

Version 1.1  
05/02/2019



**CDL**

# Manuel d'installation

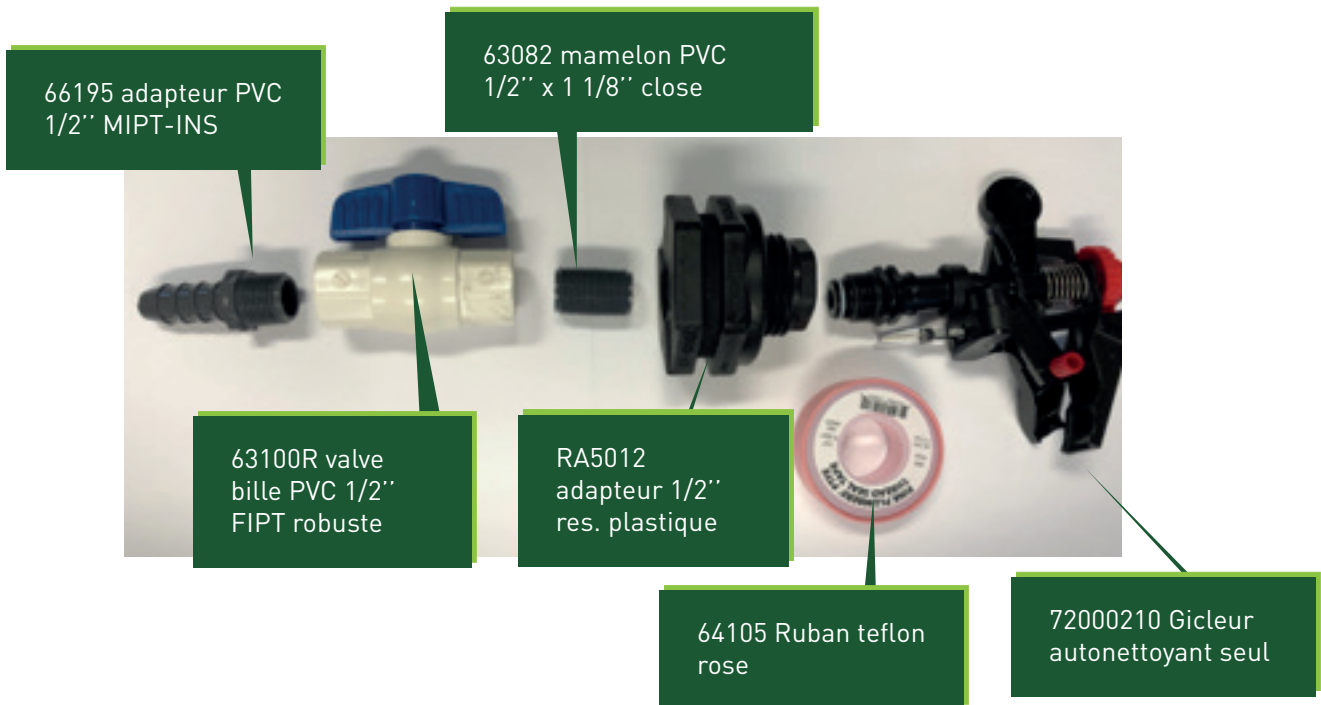
**Ensemble gicleur  
autonettoyant pour  
extracteur #72000200**





Merci d'avoir fait l'acquisition de l'**ensemble gicleur autonettoyant pour extracteurs CDL**.  
Ce présent document vous assistera dans la bonne installation de ce produit.

## DÉTAILS DU PRODUIT #72000200



## OUTILLAGE REQUIS

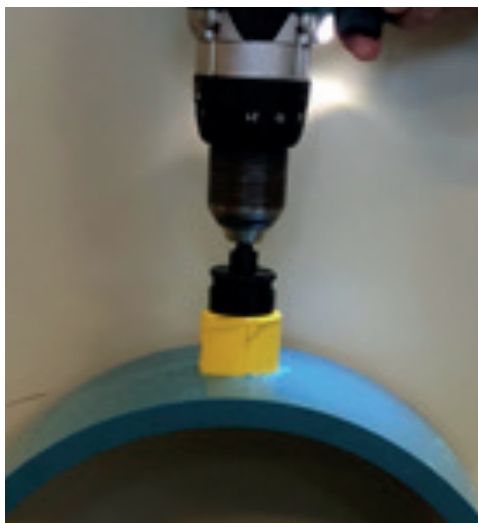
**Perceuse électrique avec scie-cloche(hole saw) de  
1 3/4 po de diamètre**

**Clef à molette**

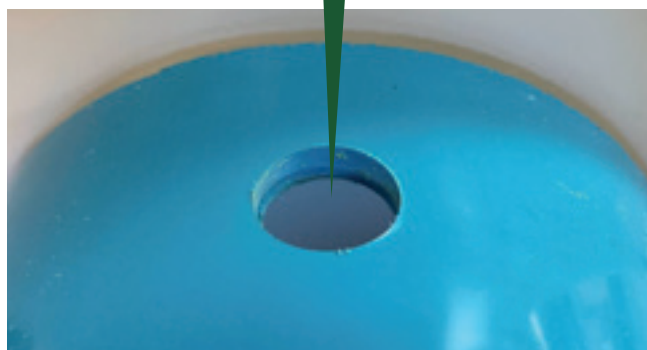
**Clef à tuyau**

## ÉTAPE 1

*Percer un trou de 1 ¾ po de diamètre, à l'aide d'une perceuse électrique et d'une scie-cloche (hole saw) à l'endroit désiré.*

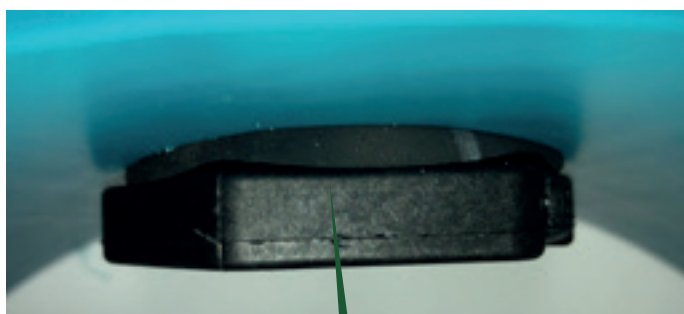


Trou 1 ¾ po de diamètre  
Bien nettoyer après le perçage.



## ÉTAPE 2

*Installer la pièce **RA5012** adaptateur 1/2" res. plastique.*



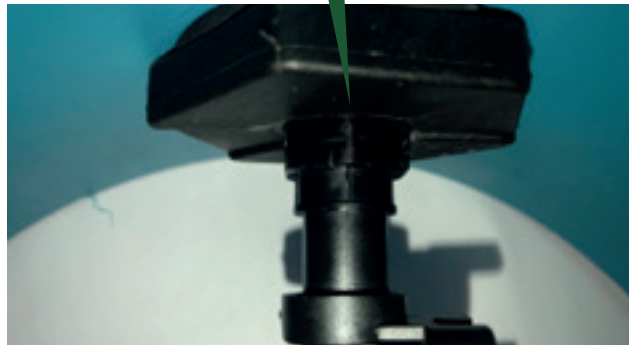
S'assurer d'avoir un serrage adéquat sur le joint de caoutchouc afin de prévenir une fuite à l'aide d'une clef à tuyau.

## ÉTAPE 3

Visser à l'intérieur de l'extracteur la pièce **72000210 gicleur autonettoyant seul** dans la pièce **RA5012 adaptateur 1/2" res. plastique.**



S'assurer d'avoir un serrage adéquat sur le joint de caoutchouc afin de prévenir une fuite à l'aide d'une clef à molette.



## ÉTAPE 4

Appliquer le ruban en téflon **64105 ruban teflon rose** sur la pièce **63082 mamelon PVC 1/2" x 1 1/8" close** et les filets de la pièce **66195 adaptateur PVC 1/2" MIPT-INS.**



Mettre **trois ou quatre tours** de ruban en téflon sur chaque filet.

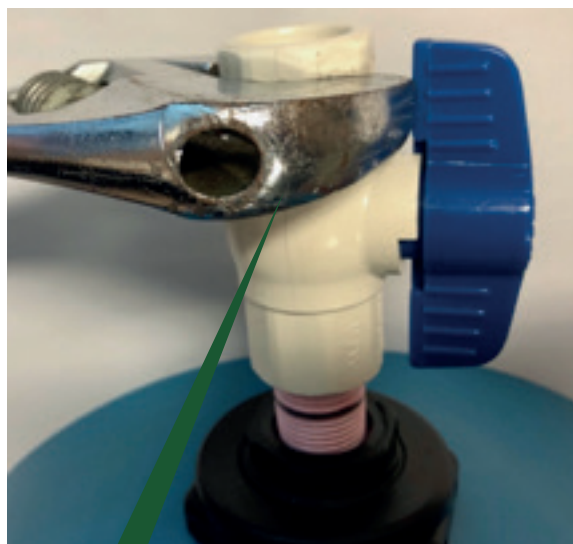
## ÉTAPE 5

Visser la pièce **63082** mamelon PVC 1/2" X 1 1/8" close *avec la force des doigts* dans la partie extérieure de l'extracteur dans la pièce **RA5012** adaptateur 1/2" res. plastique.



## ÉTAPE 6

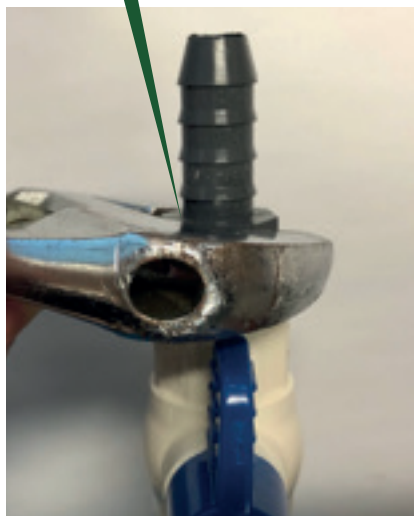
Visser la pièce **63100R** VALVE BILLE PVC 1/2" FIPT ROBUSTE à l'aide d'une clef à molette sur la pièce **63082** mamelon PVC 1/2" X 1 1/8" close déjà installée.



S'assurer que le serrage est adéquat pour prévenir les fuites.

## ÉTAPE 7

Visser la pièce **66195** adaptateur PVC 1/2" MIPT-INS à l'aide d'une clef à molette dans la pièce **63100R** valve bille PVC 1/2" FIPT robuste déjà installée.





## ÉTAPE 8

À l'aide d'un tuyau approprié de 1/2" résistant à un minimum de 100 psi de pression, raccorder la pompe au gicleur CDL. Nous suggérons une pompe pouvant fournir cinq gallons par minute (gpm) à une pression minimum de 50 psi et à un maximum de 70 psi.

Parmi les pompes disponibles chez CDL, nous suggérons la Goulds (66LB10).

Pour ceux et celles qui n'ont pas d'eau à la station de pompage, vous pouvez utiliser l'eau d'érable pour le lavage. Par contre, un filtre de ligne de 24 microns devra être installé à l'entrée de la pompe afin de prévenir l'obstruction du gicleur.

Le filtre de ligne n'est pas obligatoire si l'eau utilisée est propre, mais il est quand même fortement recommandé pour prévenir les bris de pompes ou de gicleurs.

Note : La valve installée **63100R valve bille PVC 1/2" FIPT robuste** du gicleur doit être en position fermée lors d'une utilisation normale d'aspiration, et en position ouverte lors du lavage.

Selon les modèles d'extracteurs, le nombre de gicleurs à installer peut varier.

**Note : Il est très important de s'assurer qu'il sera impossible à l'eau injectée par le gicleur d'être aspirée dans la pompe vacuum. L'idéal est de fermer complètement le réseau de plomberie allant à la pompe à l'aide d'une valve installée le plus près possible de l'extracteur, entre la trappe d'humidité et l'extracteur.**

**Important : Pour un nettoyage optimal de votre extracteur, s'assurer que la cuve de l'extracteur se vide pendant le nettoyage. Après chaque utilisation, le gicleur doit être bien drainé afin d'éviter tout bris causés par le gel.**



## GARANTIE

Le gicleur autonettoyant CDL est protégé par une garantie d'un an sur les pièces et la main-d'œuvre en atelier. Cette garantie comprend les bris et les défauts de fabrication. Le produit doit faire l'objet d'un usage normal pour être couvert. La perte de production n'est pas couverte. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de faire des inspections régulières pour s'assurer du bon fonctionnement du gicleur autonettoyant CDL.

## EXCLUSIONS DE GARANTIE

### **Cette garantie ne couvre pas :**

- 1) Les produits dont le numéro de série d'origine a été enlevé, modifié ou n'est pas lisible.
- 2) Les équipements qui ont changé de propriétaire ou qui se trouvent à l'extérieur de l'Amérique du Nord.
- 3) Les bris si la procédure d'entretien n'a pas été respectée.
- 4) Les pertes de production dues à tout problème du gicleur autonettoyant CDL.
- 5) Les pertes de revenus dues à tout défaut du gicleur autonettoyant CDL.
- 6) Les appels de service qui ne concernent pas un mauvais fonctionnement, un défaut de fabrication ou un vice de matériaux, ou pour les produits qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
- 7) Les appels de service pour vérifier l'installation ou pour obtenir des instructions concernant l'utilisation de l'équipement.
- 8) Les appels de service après un an.
- 9) Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces CDL d'origine ou l'utilisation de pièces qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un technicien autorisé; et les causes externes comme l'abus, la mauvaise utilisation, les accidents, les feux ou les catastrophes naturelles.
- 10) Les bris si le gicleur autonettoyant CDL est endommagé par une utilisation abusive, de la négligence ou des modifications faites par le client.
- 11) Des dommages causés par une utilisation de produits qui ne sont pas destinés à ce type d'équipement ou par une mauvaise utilisation de produits de nettoyage ou de lubrification.

LES ÉQUIPEMENTS  
D'ÉRABLIÈRE

